

● نقاشی ایرانی، از اواخر قرن هفتم هجری قمری، شکل بنیانی خود را سامان داد و در ساختاری شگفت انگیز، راه گشا و الگوی دیگر هنرمندان جهان اسلام شد.

اندیشه‌های اهل هنر  
نفوذ تمدن و فرهنگ غربی در شرق



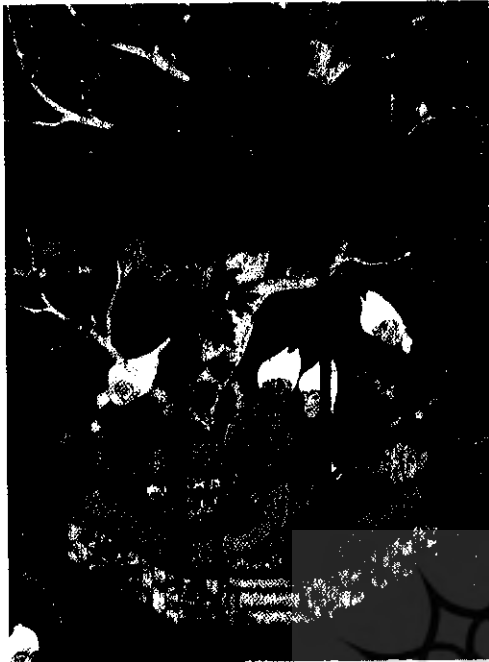
● آیدین آغداشلو

گسترش تمدن و آگاهی را به قرن نوزدهم میلادی آغاز و در قرن نوزدهم میلادی به شکلی تعیین کننده و قطعی تثبیت شد، که هنوز هم همچنان است. علل این جذر فزاینده را باید در عوامل گوناگونی جست و جو کرد که شاید از مهم ترین آنها، بشود به پویایی فزاینده و شوق مکاشفه جسورانه اروپاییان در قرن های پانزدهم و شانزدهم میلادی اشاره کرد. جست و جوی همه جانبه و بی توقفی که در همه زمینه های ممکن تمدن بشری آغاز شد، در اقتصاد و سیاست به استعمار و در فرهنگ و هنر، به ارائه چشم اندازهای تازه ای انجامید که منظر جهان را - گاه به نحوی ملال آور - یکدست و یکسان بود.

کمترین حاصل این مکاشفه گسترده، یافتن قاره جدیدی بود که چهارصد سال بعد، تاریخ جهان را دگرگون کرد. در نگاهی از آن سو، بدیهی و طبیعی می نمود که فرهنگ تازه نفس غربی به بسط سلطه نظامی و سیاسی و اقتصادی خود بر کل جهان بپردازد و جایگزینی کامل فرهنگی و هنری خود را طراحی کند. این امر برایشان همان قدر بدیهی بود، که یونانیان باستان در رابطه با

# دلایل و روند تأثیر پذیری نقاشی جوامع اسلامی از هنر غرب

● اعتبار و نفوذ هنر و فرهنگ ایرانی تا قرن دوازدهم برقرار بود؛ تازمانی که سلطه فرهنگ تازه از راه رسیده غربی آغاز شد.



شده «بی جی» دولتمرد را ساخت، تا «کینگ سوک جونگ»، نگاهی به این موج تازه راه افتاده انداختند. در چین، آسیای جنوب شرقی و در بسیاری از نقاط دیگر هم همین طور شد.

سرزمین های جغرافیای اسلامی نیز از این موج برکنار نماندند - بعضی دیرتر و بعضی زودتر - و جایگزینی همچنان مداوم شد تا نیمه اول قرن بیستم که یکسره همه جا را در گرفت. هنرهای سنتی از حوزه رسمیت و اعتبار قدیمی خود خلع شده و به صورت صنایع دستی مختصر و محدود و مکرر در مکرر کپی شده ای درآمدند که - جز در خوشنویسی - خلاقیت و تحول و ولادت تازه ای در متن آنها صورت نگرفت. به گوشه ای رانده شدند و همانجا ماندند.

هنر نقاشی، از آغاز حکومت امویان، در جهان اسلام پدیدار شد و با برخورداری از دو منبع اصلی هنر ایرانی ساسانی و هنر بیزانسی، شکلی مناسب با میزان فقه اسلامی و سلیقه زمانه پیدا کرد و تا به انتهای خلافت عباسیان ادامه یافت. مکتب هنری عباسی - که مکتب رسمی هنر اسلامی بود - تا فتح بغداد به دست «هولاکو خان مغول» در سال ۶۵۶ هجری قمری نوام داشت، اما بعد از سقوط بغداد، این مرکزیت از میان رفت و با تکه تکه شدن سرزمین های خلافت اسلامی - که قرن ها پیش از آن هم دیگری کپاچه نبود و تنها ظاهری از آن مانده بود - شیوه های مستقل محلی آغاز به رشد و شکل گیری کردند.

نقاشی ایرانی، از اواخر قرن هفتم هجری قمری، شکل بنیانی خود را سامان داد و در ساختاری شکفت انگیز، راه گشا و الگویی دیگر هنرمندان جهان اسلام شد. از قرن های هشتم و نهم هجری به بعد، هنرمندان ایرانی، شیوه نقاشی ایرانی را تثبیت کردند و پیراستند و به اکتاف عالم

«بربر» های مجاورشان سلطه و جایگزینی را بدیمی فرض می کردند.

سرعت گرفتن این «ضرورت تاریخی» از آغاز قرن هجدهم میلادی شروع شد؛ سفیران، بازرگانان و کارشناسان را گسیل کردند تا افق های تازه بررسی شوند و به دنبال اینان کشتی های جنگی روانه شدند تا بخش عمده ای از جهان، به تصرف اروپاییان درآید. بذل و بخشش نمادین جغرافیای تازه وسعت یافته جهان، که به وساطت پاپ و به صورت تقسیم جهان میان اسپانیا و پرتغال صورت گرفت، نشانه تصور جدید اروپاییان از جایگاه تقدیس شده آنان بود؛ تصویری که بعدها هم به صورت تب و تابی بی وقفه، تا قرن بیستم میلادی ادامه پیدا کرد.

در کار تصرف و استعمار و جایگزینی، همان قدر زور و شمشیر و توپ و تفنگ در کار آمد که فن شناسی و صناعت تولید ابزارهای تازه عجیب و شگفت انگیز. شعبده بازی غربی آغاز شد که اگر مجذوب نمی شد تا جیبیت را خالی کنند، آنقدر بستت رامی بیچاندند تا زانو بزنی. نقاشی آن را «بروگل» در همان اوایل کشیده است. قاره آمریکا را آسان گرفتند؛ با نشان داده تپله و زلم زیمبول. بعد قتل عام کردند؛ تمامش را. هند پاره پاره و تضعیف شده را با پاندرمیانی کمپانی هند شرقی غارت کردند و چین را نیز کمی بعدتر. ایران ویران شده از جنگ ها و قحطی های بعد از سقوط اصفهان هم دیگر جانی برای سرپا ماندن نداشت. ژاپن را گذاشتند برای نیمه اول قرن بیستم و عثمانی را واگذاشتند تا امپراطوری اش را رها کند و بماند، یا بنشیند سر جای خود سلطه نظامی و اقتصادی جهان غرب، امر مصادره حوزه های قدیمی تمدن بشری را مقبولیت عام بخشید و نفس پیروزمندی این فرهنگ جان دوباره گرفته از رنسانس، حتی شد برای حقانیتش؛ نوع حقانیتی که در پندار فاتحین، عموماً امری قطعی است و جای چون و چرا ندارد.

در ادامه این فتح و استقرار و پاکسازی، هنر که از ارکان اصلی فرهنگ رنسانسی اروپا بود، در مدتی کمتر از یکصد سال - از ۱۷۵۰ تا ۱۸۵۰ میلادی - پیشنهادی و سوسه انگیز شد. از ژاپن تا عثمانی، هنرمندان، با کنجکاوی و شوق و بی پروایی - و گاه احتیاط -

شیوه های تازه ای را آزمودند که با بسیاری از بنیان های اساسی هنر سنتی آنان در تناقض بود. عثمانی که دروازه ای برافراشته بود در جوار «وین»، نخستین قدم ها را برداشت و خیلی پیش تر از قرن هجدهم میلادی، پذیرای «جنتیله بلینی» و «کونستانزو دافرازا» ی ایتالیایی شد. تأثیر این حضور را در نقاشی «سنان بی» ترک از چهره «سلطان محمد» فاتح که در حال بوییدن گلی است، می شود سراغ گرفت.

در ژاپن دور بست و مصون مانده، پنجره ای به روی حس و مفهوم و عینیت گرایی غربی گشوده شد که از «هوکوسای» و «هیروشیگه آندو» ی قرن هجدهمی تا «کورودا» و «شیتارو یاماشتا» ی قرن نوزدهم امتداد یافت. در کره هم از «کیم هونگ دو»، تا نقاش گمنامی که در قرن هجدهم تک چهره شیبه و با سایه روشن پرداخت

● تأثیر نقاشی غربی در ایران ، خود حدیث مفصلی است .  
این تأثیر از جوانب و وجوه مختلف و متعدد آغاز شد که در یک جمع بندی کلی ،  
همچنان حاصل گسترش رابطه اقتصادی و فنی و سیاسی با جهان غرب بود .

شعری گفت و سلاطین هند به فارسی  
می نوشتند .

اعتبار و نفوذ هنر و فرهنگ ایرانی تا قرن  
دوازدهم هجری قمری در هر دو سو برقرار  
بود . تا زمانی که سلطه فرهنگ تازه از راه  
رسیده غربی آغاز شد و هر سمت و سویی  
را فرا گرفت .

هند گورکانی از نخستین دروازه های  
ورود تدریجی - اما قطعی - تمدن غربی  
شد . تجارت دریایی انگلیس و پرتغال  
سرآغازی شد تا منسوجات و مصنوعات و  
به همراه آن ، حکاکی ها و کپی های نقاشی  
اروپایی رواج یابد و به صورت سرمشقی  
تازه ، جایگزین نقاشی های مرسوم مکتب  
« هند و ایرانی » شود .

اهمیت یافتن چهره سازی و شبیه سازی  
و منظره پردازی از همین منشأ تازه بود و  
زمانی نگذشت که کپی های متعددی از  
نقاشی های مذهبی مسیحی به دست نقاشان

هندی فراهم آمد . بهترین نمونه های این نوع جدید  
نقاشی هندی را - که تأثیری تعیین کننده بر نقاشی هندی  
گذاشت - می توان در مرقع گلستان عصر « جهانگیر »  
تماشا کرد .

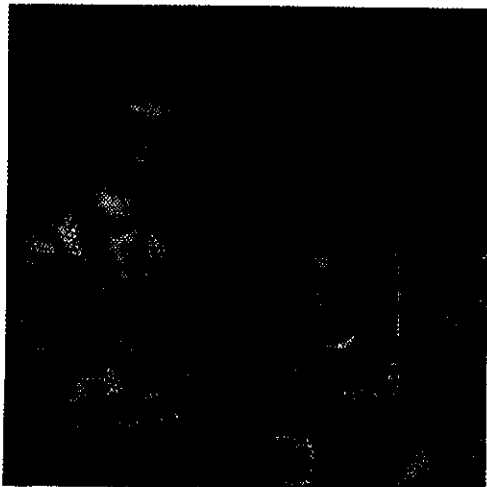
شیوه نقاشی غربی با تأسیس « مکتب کمپانی » در اوایل  
قرن نوزدهم میلادی رواج بیشتری یافت و عینیت گرایی  
کامل به صورت زمینه ای درآمد برای کار نقاشانی چون  
« غلامعلی خان » ، « شیخ زین الدین » و هنرمندان دیگر .  
همین شیخ زین الدین که استاد بزرگی چون « منصور »  
را در پشت سر داشت ، نقاشی هایی چنان دقیق و طبیعی  
از پرندگان و جانوران به وجود آورد که می توانست با  
نمونه های چاپ شده در دایره المعارف بوفون برابری  
کند . از اواخر قرن نوزدهم ، سیر تقلید نقاشی اروپایی  
سرعت گرفت و نقاشان راجستان و جاهای دیگر ،  
تک چهره هایی دقیق و کامل از راجه ها و اعیان هندی  
ساختند که با سرمشق های غربی آنها تفاوت چندانی  
نداشتند . نقاشی رنگ و روغنی گسترش یافت و زمینه برای



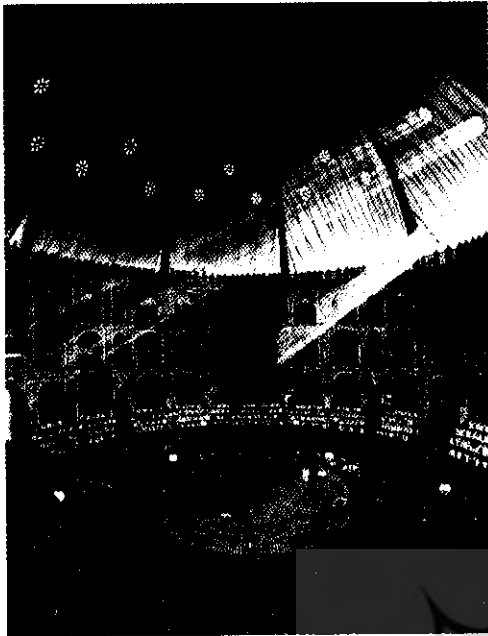
اسلامی گسترده . با تأثیر و نفوذ عظیمی که آنان از آغاز  
قرن دهم هجری در همه زمینه های تصویری - از  
تذهیب و کتاب آرایی و نقاشی و جلدسازی تا خوشنویسی  
و نساجی و فلزکاری - درامپراطوری تازه تأسیس شده  
عثمانی باقی گذاشتند . در حقیقت با واسطه و غیر مستقیم ،  
صورت و سلیقه اساسی هنر اسلامی این دوران را در  
تمامی سرزمین هایی که به تصرف عثمانیان درآمده  
بود - از شمال آفریقا تا مصر و شام و جزیره العرب -  
شکل دادند و به تعالی رساندند و شیوه هنری « ممالیک »  
در مصر و شام که ورته ای درخور و قابل توجه بود ،  
پس از آن دیگر دوام چندانی نیافت .

در قرن دهم هجری قمری ، سلسله گورکانی ، معروف  
به مغولان هند ، به دست « بابر » - که در برابر یک های  
شمال خراسان تاب نیاورده و در گریزی طولانی ، بخش  
غربی هند را تصرف کرده بود - تأسیس شد . از همین  
زمان بود که تأثیر و نفوذ هنر ایرانی در هند شدت گرفت  
و تا به انتهای عصر گورکانی در قرن هجدهم ادامه  
یافت . نسلی از هنرمندان بزرگ ایرانی ، کسانی چون  
« عبدالصمد شیرازی » ، « آقا رضای هروی » ، « عبدالرشید  
دیلمی » و بسیاری از ادیبان و شاعران جفا دیده ، به هند  
مهاجرت کردند و هنر عصر مغولان بابری را در تلفیقی  
تازه و دلپذیر آراستند و نقاشانی چون « بالچند » و « بشنداس »  
و « منوهر » و « کوردهن » و خوشنویسانی چون « محمد  
حسین کشمیری » و « عبدالرحیم عنبرین قلم » و صداها  
شاعر و معمار و تذهیب گر و صنعتگر و هنرمند دیگر را  
پدید آوردند .

چنین شد که از قرن نهم تا دوازدهم ، هنری ظریف  
و پیچیده و زیبا و بنیان گرفته از ذوق و ابناح و جهان بینی  
ایرانیان در بیشتر نقاط جهان اسلامی منتشر شد . هنری  
که با زبان و شعر و ادبیات فارسی همراه بود و تأثیر  
ادبیات ایرانی چنان بود که زبان رسمی دربار های دهنی  
و باعالی عثمانی شد و « سلطان سلیم عثمانی » به فارسی



● از نیمه قرن نوزدهم، نقاشی رنگ و روغنی به شیوه غربی و کپی کاری مرسوم شد و اساتیدی در این شیوه بار آمدند که صاحب مهارت فراوان - و خلاقیت اندک - بودند.



اروپا تحصیل کرده بودند. بازگشتند و به تدریس نقاشی غربی - یا جهانی - در دانشکده های هنری پرداختند. عمده ترین حاصل رسمیت یافتن نقاشی غربی در شرق. این نکته است که نقاشی ایرانی - که از قرن نهم هجری قمری الگوی اصلی نقاشی در جهان اسلام بود - از قرن سیزدهم به بعد، اهمیت خود را از دست داد و تبدیل به تلفیقی شد از سه عنصر ایرانی - محلی - اروپایی. این نوع نقاشی نیز به تدریج و تا اواخر قرن نوزدهم میلادی، جای خود را به نقاشی کامل العیار شیوه غربی داد.

زمینه ساز اصلی این جایگزینی، ولادت عصر جدیدی بود که تقریباً در همه بنیان های زندگی اجتماعی انسان، راه کارها و امکانات تازه ای را ارائه داد، و مفهوم مادی هستی را بشدت متحول کرد و نوع تازه ای از جهان بینی و روش مندی را پایه گذاری کرد. جهان شرق، از ژاپن تا شمال آفریقا، نتوانست جایگزین مناسب و قدری در مقابل این «مفهوم» تازه، عرضه کند و تقریباً در همه زمینه ها و اداد و گذاشت تاحتی در سستی ترین و اصیل ترین و شخصی ترین زمینه ها، فرنگی ها و تمدن غنی آنان حرف آخر را برنهند - تاریخ ادبیات ما را «ادوارد براون» نوشت و تاریخ نقاشی ما را «بینیون» و «بازیل گری».

زاهمی هم که از همان اواخر قرن نوزدهم به عنوان «راه گزینش هر آنچه لازم داریم» تبلیغ و دنبال می شد، بعدها تبدیل به اظهار آرزومندی تکراری و تلخی شد که بی هیچ وجه عملی و قابل اجرایی، تنها به صورت شعاری دل خوش کنک درآمد.

نمونه ژاپنی این نوع «گزینش» پس از پایان جنگ دوم جهانی و شکست ژاپن از آمریکا، تبدیل به تجربه ناپاسمانی شد که در طول تمامی نیمه دوم قرن بیستم ادامه یافت و فرهنگ معاصر ژاپن تنها به کپی برداری

تقلید کامل شیوه نقاشی اروپایی فراهم آمد. در عثمانی، که شیوه مینیاتورهای ایرانی همیشه تقلید می شد - و گاه به صورت کاریکاتورهای مضحک - دیری نگذشت که نفوذ نقاشی غربی آشکار شد و به صورت سلیقه ای عمومی درآمد.

تک چهره سازی، زمینه ای گسترده یافت و در کنار تابلوهای رنگ روغنی بزرگ، آلبوم های متعددی از چهره سلاطین عثمانی فراهم آمد که در آنها، اغلب پاکوشی نه چندان موفق، به تقلید نقاشی اروپایی پرداختند. نقاشی های مفرح و چشم نواز هم مرسوم شد. مثل نقاشی بامزه ای که در کتابخانه دانشگاه استانبول نگهداری می شود و منظره ای است از تفرج و تاب بازی زنان حرم - کپی شده از کار «فاضل اندرونی» - که یک «روکوکو» ی تمام عیار است.

تأثیر نقاشی غربی در ایران، خود حدیث مفصلی است. این تأثیر از جوانب و وجوه مختلف و متعدد آغاز شد که در یک جمع بندی کلی، همچنان حاصل گسترش رابطه اقتصادی و فنی و سیاسی با جهان غرب بود. از قرن هفدهم میلادی، بازرگانی با اروپا گسترش یافت، نقاشی های متعددی به ایران آورده شد و نقاشان هلندی در اصفهان آغاز به کار کردند. از سوی دیگر تداوم آمدن و شد میان نقاشان ایرانی و هلندی، الگوهای جدیدی را رواج داد که تأثیر تعیین کننده ای بر نقاشان معتبر قرن نوزدهم هجری قمری ایران - کسانی چون «شیخ عباسی» و «محمد زمان» و پسرش «محمد علی» و «علیقلی بیگ جباردار» - گذاشت. نقاشان ارمنی هم - مانند «میناس» با نقاشی بر روی دیوارهای کلیساها و خانه های اعیانی جنفا، چشم انداز دیگری گشودند و نقاشی مینیاتور خیالی ایرانی، با سایه روشن و پرسپکتیو و نقطه پرداز کامل همراه شد و جنبه زمینی و عینی آن غلبه یافت. نقاشی قرن های بعد که مکتب زند و قاجار نامیده شد، آغاز سعی دوباره ای بود در ایجاد تعادلی مطلوب میان دو عنصر ناهمگن ایرانی و اروپایی که در نیمه اول قرن سیزدهم هجری به توفیقی دلپذیر - اما مختصر - دست یافت.

از نیمه قرن نوزدهم، نقاشی رنگ و روغنی به شیوه غربی و کپی کاری مرسوم شد و اساتیدی در این شیوه بار آمدند که صاحب مهارت فراوان - و خلاقیت اندک - بودند. در همین زمان، یا کمی پیش تر، شرقیان، خود داوطلب آموختن شیوه غربی در نقاشی شدند و این طور نیست که تمامی این تأثیر پذیری و تأثیر گذاری، حاصل «توطئه» غربیان باشد و بیشتر، ما خود خواهان این آموزش و تقلید شدیم. اگر قصه جعلی فرستاده شدن «محمد زمان» در اواخر حکومت صفویان به ایتالیا برای یادگیری نقاشی غربی و قضیه مسیحی شدن او را کنار بگذاریم، اولین گروه نقاشان ایرانی، در نیمه اول قرن نوزدهم به اروپا کسپیل شدند و مهم ترین آنان «ابوالحسن غفاری صنیع الملک» بود که شیبه سازی را در حد عالی آموخت و در بازگشت به شاگردانش تعلیم داد. در هند و عثمانی هم کم و بیش همین گونه ادامه یافت.

از اوایل قرن بیستم، نقاشان مشرق زمین سعی کردند مسیر متحول و پر حادثه نقاشی غربی را - همچنان با تأخیر فراوان - تعقیب کنند. هنرمندان متعددی که در

● عمده ترین حاصل رسمیت یافتن نقاشی غربی در شرق ، این است که نقاشی ایرانی از قرن سیزدهم به بعد، اهمیت خود را از دست داد و تبدیل به تلفیقی شد از سه عنصر ایرانی - محلی - اروپایی .



استادانه و حیرت انگیزی از تمامی دستاوردهای جهان غرب اکتفا کرد و توفیق آن به تقلیدی بی چون و چرا منحصر شد. استثناء عمده در این میان ، سینمای ژاپن بود که به سعی و خلاقیت هنرمندان بزرگی چون «یاسوجیرو اوزو» و «کنجی میزوگچی» و «آکیرا کوروساوا» به تعادلی مطلوب میان دو فرهنگ مختلف بست یافت؛ هر چند که دیگر، در آغاز هزاره سوم، از سینمای ژاپن چیز چندانی باقی نمانده است. همین طور وقتی به نقاشی معاصر ژاپن نگاه می کنیم، حاصل چندانی از سعی بی انجام هنرمندان مانند «شیما مورا» و «مورا کاسی» و «فوجیتا» - که کوشیدند از نیروی رهاکننده مدرنیسم جهانی استفاده کنند، بی آنکه بنیان های معنوی و ملی خود را از یاد ببرند - نمی یابیم.

حد اشباع رسیدن مکتب های دلپذیر نقاشی چین و ژاپن و هند و ایران در انتهای قرن نوزدهم، راه دیگری جز تعقیب مسیر نقاشی جهان غرب باقی نماند. سومین نکته این که هر چند نقاشی ظرفی و رنگین و تمثیلی ایرانی - اسلامی رو بر کشف و شهودی عارفانه و غیر زمینی داشت، اما همچنان در تناقضی آشکار و شکست انگیز، هیچ گاه داعیه چیره دستی در تقلید عینی جهان واقعی را نیز رها نکرد و این ادعا را همیشه داشت که با مهارت و ظرافت تمام، در عین حال، دارد عینیت جهان را نیز بازسازی کند.

اشعار و تذکره های قدیمی ما، مالا مال از این تصورند و در هر وصف و تحسینی، اعتقادی قطعی و بدیهی فرض شده دارند که نقاشان بزرگ ما، چنان دقیق و واقعی کار می کنند که اصل را از اثر نمی شود تمیز داد و جدا کرد.

در کتاب گلستان هنر تألیف «قاضی میراحمد منشی قمی» به کرات به این امر اشاره شده است. در جایی، درباره هنرمند نقاشی می گوید:

مانی رقی که گاه تصویر مانی رقص به نقش تقدیر بر سنگ چون نقش آب بستی هر کس بدی سبب شکستی و یا در جایی دیگر، درباره نقاشان:

سوی آفرینش نظر داشتند سوادى زهر اصل برداشتند به نقش جهان صنعتشان رهنمون قلم پیششان به رسیده نگون ندانم به صورت چه فن می کنند که گویی به مردم سخن می کنند در منظومه قانون الصور، «صادق بیگ افشار» - که خود نقاشی معتبر است - در اشاره به استاد «مظفر علی»، می گوید:

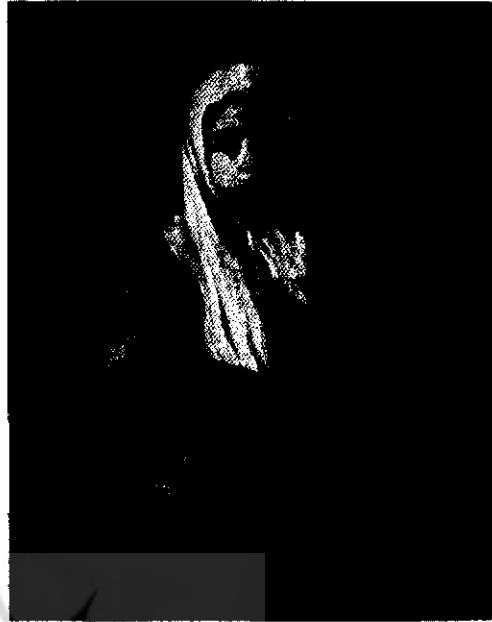
به شمال کسی کردی چو رغبت چنانش ساختی کز اصل صورت نیارستی کسی فرقی نهادن مگر از جنبش و از ایستادن و در کتاب محیط التواریخ، «محمد امین بخارایی» در وصف «خواجه متیم» نقاش می آورد:

به رنگی شاخ گل را نقش بستی که از لرزیدن کاغذ شکستی به هر رنگی که صورت نقش بستی به یک ایمان دل سبوت شکستی

اما اینکه ما بتوانیم تجربه ناکام مانده دیگران را باموفقیت به جایی برسانیم، امری دور و موهول به آینده است و همچنان، تا آن زمان، صاحب این قلم معتقد است اخذ یک فرهنگ بیگانه و گزینش لازم از آن، در این روزگار کمتر صورتی انتخابی یا اختیاری و فاعلی می یابد. بر زمینه هنر، چند و چون سیر هر چه بیشتر غربی شونده نقاشی ما در دو بیست سال گذشته، شاهدی بر حقیقت این تردید است.

در این جا باید به سه نکته اشاره کرد: اول اینکه وادادن تمدن و فرهنگ ایستا در برابر تمدن و فرهنگ پویا، امری محتوم است و بدیهی است که با بالارفتن یک کفه ترازو، دیگری به پایین خواهد آمد. همان طور که شاهین متعادل کننده کفه های تمدن شرق و غرب، از آغاز قرن پانزدهم میلادی به سود غرب برهم خورد و نتیجه آن عقب افتادگی مزمز و درازمدت شرق شد؛ طوری که تازه به این صرافت افتاده ایم که پس از سال ها انکار و طرد کینه جوانانه، سعی کنیم - اگر نتوانیم - ما به ازای قابلی در برابرش علم کنیم.

نوم، این نکته که در نگاهی به تاریخ هنر و علل پدیدار شدن و از یاد رفتن مکتب های هنری، درمی یابیم که اغلب، وقتی هنری بعد از طی دوران باروری و تتاوری به مرحله اشباع رسید و دیرزمانی در آن مرحله ماند و توقف کرد، آن وقت نوبت شیوه تازه تری می رسد تا جایگزین آن شود و گریزی از این تقدیر «ابداع - باروری - اشباع - نزول» نخواهد داشت. نقاشی ایرانی که قرن ها تغذیه کننده و الگوی نقاشی در جهان اسلام - از هند تا عثمانی - بود، از نیمه قرن یازدهم هجری قمری به مرحله مزمز اشباع رسید و ناگزیر شد پس از پنجاه سال توقف، راه را برای نقاشی تازه نفس و تازه وارد غربی باز کند، تا دستاوردهای اصیل و درخشانش در طول عمر سه نسل از یاد برود. نظیر همین تقدیر، همزمان، در دیگر نقاط شرق نیز اتفاق افتاد و پس از به



روى خط منير

I N T E R N E T

### ■ عكس‌های سوچیموتو

Sugimoto:portraits

در موزه گوگنهايم،  
نيويورک، امريکا

۲۶ جولای تا ۱۰ نوامبر ۲۰۰۱

«عکسهای سوچیموتو»

عنوان نمایشگاه هنرمند پرآوازه ژاپنی،

«هیروشی سوچیموتو»

(Hiroshi sugimoto) می‌باشد.

او در سال ۱۹۴۸ در توکیو متولد شد و

در سال ۱۹۷۰ جهت تحصیل هنر در

«لوس آنجلس» ترک وطن نمود

«مینی‌مالیسم» و «هنر دریافتی» شیوه‌های حاکم

در آن دوران بودند که بر پیش وی از زیبایی‌شناسی

اثر بسزایی باقی گذاشتند.

او در این نمایشگاه به ارائه تصاویر سیاه و سفید

شخصیت‌های تاریخی و افراد برجسته معاصر

چون هنری هشتم، ناپلئون بناپارت، ولتر، و پرنس

دایالامی پردازد که همگی در اندازه‌های طبیعی و

مطابق با واقعیت می‌باشند. او شخصیت‌های مورد

نظر را از میان آدمک‌های مومی موزه مادام توسو

در لندن انتخاب نمود و آنها را در حالت سه رخ

قرار داد و با نورپردازی آدمک‌ها در مقابل پس

زمینه‌ای سیاه رنگ تصاویری چشمگیر و بیادماندنی

بر جای نهاد. نمایش پرزرق و برق و رنگارنگ این

شخصیت‌ها بیینده را بیاد آثار «هانس هولباین»

(Hans Holbein)، «آنتونی ون دیک»

(Anthony Van Dyck)، و «ژاک لویی داوید»

(Jacques Louis David) می‌اندازند. (بسیاری

از آدمک‌های مومی از روی آثار آنان ساخته

شده‌اند)

«سوچیموتو» بار دیگر «ارتباط میان نقاشی»

و «عکاسی و نیز دوربین عکاسی به عنوان ابزاری

مکانیکی جهت خلق مجدد» را در این نمایشگاه

مطرح می‌سازد و این موضوعی است که همواره

از آغاز اختراع عکاسی مورد بحث و گفتگو قرار

داشته است.

### ■ نمایشگاه «ارپیت»

از ۲۶ جولای تا اول سپتامبر ۲۰۰۱ در موزه هنرهای

دانشگاه ساوث استرالیا آدلاید، استرالیا، جنوبی

سال ۲۰۰۱ دهمین سالگرد تأسیس دانشگاه

South Australia می‌باشد. به همین جهت موزه

هنرها و دانشکده هنر این دانشگاه اقدام به برگزاری

نمایشگاه «ارپیت» (Orbit) در آن محل نمودند.

«ارپیت» از قدیمی‌ترین دانشکده‌های هنری در

استرالیا می‌باشد که در سال ۱۸۵۱ تأسیس

شده و در بخش هنر و طراحی فعالیت داشته است.

و در توصیف استاد «عوض محمد» نقاش:

غزالی را اگر تصویر می‌کرد زبیم رم به پا زنجیر می‌کرد

و استاد «کمال الدین بهزاد»

به نوعی می‌کشیدی چشمه آب کم‌مستفی از او می‌گشت سیراب

بنابراین شاید بتوان گفت که رسیدن به واقع‌گرایی

کامل در نقاشی ایران و هند و عثمانی، در حقیقت دست

یافتنی بود به یک آرزوی برنیامده دور دست و ایقایی به

عهدی که همیشه در جوار نقاشی تمثیلی و خیال‌انگیز و

ماوراء زمینی شرقی حضور داشت؛ ادعا بود یا هر چه،

اما حضور داشت و فراموش نمی‌شد و از این رو،

نمی‌شود سهم - یا سرزنش - این دگرگونی را به تمامی

متوجه جنبه فاعلی و سلطه‌گر تمدن غرب دانست. چه

بسا هنرمندانی که دوران اشباع و یکنواختی مینیاتورها

را پشت سر گذاشته بودند، فضای تازه را با کنجکاو

وحسین و از سر طبع قبول - و کمی هم چالش‌گری -

پذیرا شدند و خواستند تا معنا و مفهوم پیچیده و ظریفشان

را در این بستر نامأنوس بیگانه جاری کنند. از همین رو

اتفاقی نیست اگر که با اشتیاق و مهارتی همسان،

«کوروداکیوته رو» ژاپنی و «محمد غفاری کمال‌الملک»

ایرانی و «گوردین» هندی، تصاویر زن در آشپزخانه و

فالتگیرو عنایت‌خان در بستر مرگ را نقاشی می‌کنند تا

لحظه‌ای گذرا از «واقعیت میرا» را برای همیشه ثبت

کنند.

جهانی فراخ و ناشناخته و انباشته در پیش روی ماست.

ما که توشه‌ای عظیم و گران‌قدر - و گاه طاقت‌فرسا -

از سنت نقاشی گذشته بردوش داریم و پا در راهی گذاشته

ایم که نه خم و چم آن را خوب می‌شناسیم و نه بعد

مسافتش را متصوریم، باید جایگاهی را در آن سراغ کنیم

و بسازیم - که کارآسانی نیست. اما اگر از اخلاف آن

رهروان شایسته قدیمی باشیم و درازی راه ما را تترسانند،

آن وقت می‌توان این مقاله را با امید بسیار به آینده‌ای

نه‌چندان دور، و با آرزوی همت رهروان بعدی، تمام کرد.